



Sandweiler **PICKNICK**

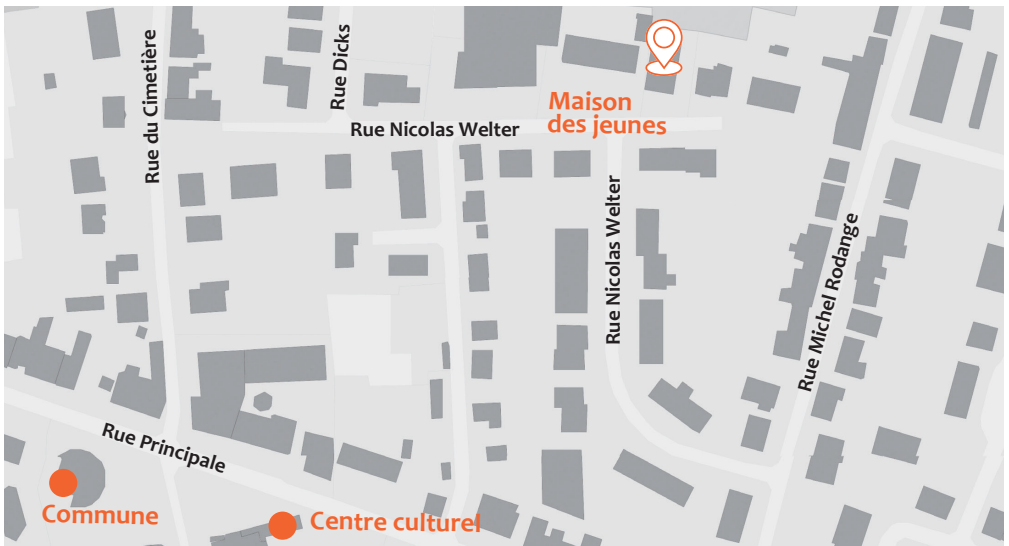
FREIDEG, DE 27. JUNI 2025

16.00 - 21.30 Auer

BEIM JUGENDHAUS

**5, Rue Nicolas Welter
L-5256 Sandweiler**

FOODSHARE
zero waste



Sandweiler PICKNICK

D'Kommissiounen vum Zesumme Liewen, Sozial an Inclusioun, vum 3^{ten} Alter an d'Jugendhaus Sandweiler invitéierenlech härerlech op de Picknick.

Bréngt Äert Gegrills, Äre Picknick Kuerf an Äre Couvert mat.

Eiser Ëmwelt zuléift, bieden d'Organisateuren lech Offall a Plastik ze vermeiden.

- Aperitif vun 18.30-19.30 Auer
- Spiller fir Grouss a Kleng ab 16.00 Auer
- Transportméiglechkeet
- Flott Geleeënheet sech kennzeléieren oder sech erëmzegesinn

Et steet eng Këscht prett wou fräiwëlleg Done gesammelt ginn déi engem gudden Zweck hei zu Sandweiler zegutt kommen (wou den Don higeet, gëtt spéider kommunizéiert)

**Fir de
gudden
Zweck**



INFO-TELEFON : 26 35 00 84

Den Infotelefon gëllt och wann Dir eng Transportméiglechkeet braucht.



Sandweiler **PICKNICK**

FREITAG, DEN 27. JUNI 2025

16.00 - 21.30 Uhr

BEIM JUGENDHAUS

5, Rue Nicolas Welter
L-5256 Sandweiler

FOODSHARE
zero waste



Sandweiler PICKNICK

Die Kommissionen Zusammenleben, Soziales und Inklusion und das Dritte Alter sowie das Jugendhaus Sandweiler laden herzlich zum Picknick ein.

Bringen Sie Ihr Grillgut mit und packen Sie ihren Picknickkorb inklusive Besteck.

Unserer Umwelt zuliebe bitten die Veranstalter, so weit wie möglich auf Abfall und Plastik zu verzichten.

Es steht eine Spendenbox bereit, welche einem sozialen Zweck hier in Sandweiler zugutekommen wird. Der oder die Begünstigte(n), werden zu gegebenem Zeitpunkt bekannt gegeben.

- Apero 18.30 - 19.30 Uhr
- Spiele für Groß und Klein ab 16.00 Uhr
- Transportmöglichkeit
- Gute Gelegenheit, sich kennenzulernen oder wiederzusehen

**GUTES
TUN**



INFO-TELEFON : 26 35 00 84

Das Infotelefon kann auch für Anfragen zu einer Transportmöglichkeit genutzt werden.



Sandweiler **PICKNICK**

VENDREDI 27 JUIN 2025

16.00 - 21.30 Uhr

A CÔTÉ DU JUGENDHAUS

5, Rue Nicolas Welter
L-5256 Sandweiler

FOODSHARE
zero waste



Sandweiler **PICKNICK**

La Commission Vivre-ensemble interculturel, Sociale et d'inclusion et 3^{ième} âge ainsi que la maison des jeunes Sandweiler vous invitent cordialement au Picknick.

Ramenez vos mets préférés à cuire au barbecue, votre panier picknick et votre couvert.

Dans le respect de la nature, les organisateurs vous prient d'éviter au maximum les déchets et le plastic.

Une boîte à dons est mise à disposition pour récolter des fonds qui seront dédiés ultérieurement à une bonne action ici à Sandweiler (le ou les bénéficiaires restent à définir et seront communiqués en temps voulu).

- Apéro entre 18h30-19h30
- Jeux pour tous à partir de 16h00
- Navette sur demande
- Moment convivial pour faire des nouvelles rencontres ou de se retrouver

**POUR
LA
BONNE
CAUSE**



INFO-TELEFON : 26 35 00 84

Pour tout renseignement ainsi que si vous avez besoin un moyen de transport.



Sandweiler **PICNIC**

FRIDAY JUNE 27TH

From 4 pm to 9.30 pm

NEXT TO THE JUGENDHAUS

5, Rue Nicolas Welter
L-5256 Sandweiler

FOODSHARE
zero waste



Sandweiler **PICKNICK**

The Commission du Vivre-ensemble interculturel, du Sociale et de l'Inclusion, et du 3^{ième} âge and the Maison des Jeunes Sandweiler cordially invite you to the Picnic.

Bring your favorite barbecued food, your picknick basket and your cutlery.

The organizers ask you to avoid waste and plastic as much as possible in order to respect our environment.

A donation box will be available to collect funds that will later be given to a good cause here in Sandweiler (the beneficiary or beneficiaries are still to be defined and will be communicated in due course).




INFO-TELEFON : 26 35 00 84

For further information, or if you require transport.

**DONATION
BOX**

- **Aperitif between 18.30-19.30**
- **Games for all ages from 16.00**
- **Shuttle on request**
- **A perfect get together to meet new people or catch up with friends**



PIQUENIQUE EM Sandweiler

SEXTA-FEIRA, 27 DE JUNHO

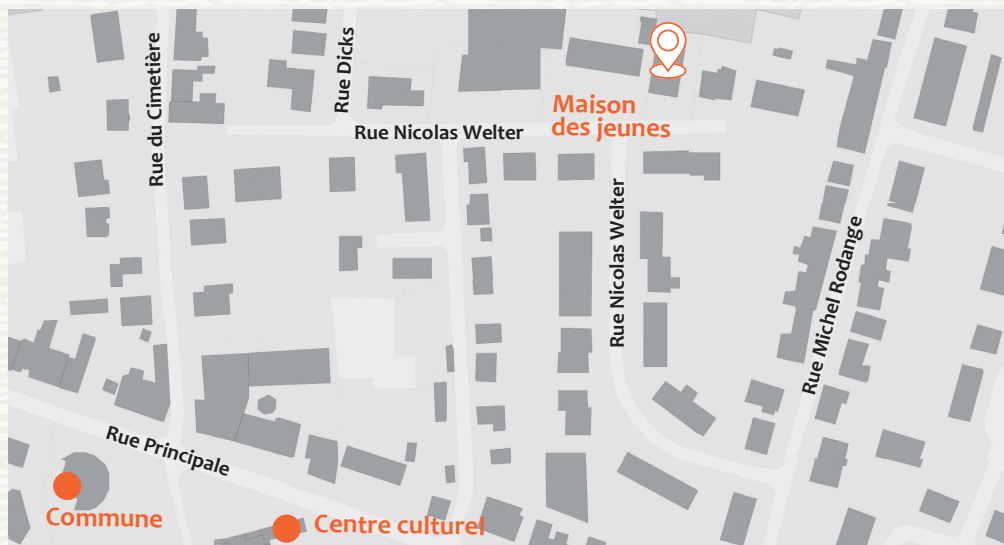
Das 16h00 às to 21h30

AO LADO DA JUGENDHAUS

5, Rue Nicolas Welter

L-5256 Sandweiler

FOODSHARE
zero waste



Sandweiler **PICKNICK**

As Comissões Coexistência Intercultural, Soialet de Inclusão, e da Terceira Idade de Sandweiler, juntamente com a Maison des Jeunes de Sandweiler, convidam-o cordialmente para um Picknick.

Traga os seus pratos favoritos para assar na churrasqueira, a sua cesta de piquenique e os seus talheres.

Pedimos que, por respeito à natureza, evitem ao máximo o desperdício e o plástico.

Uma caixa de doações está disponível para arrecadar fundos que serão posteriormente destinados a uma obra caritativa em Sandweiler (o(s) beneficiário(s) serão definidos e comunicados em tempo útil).

- Aperitivo entre as 18h30 e as 19h30
- Jogos para todas as idades a partir das 16h
- Transporte disponível
- Um momento convivial para conhecer novas pessoas ou reencontrar amigos

**POR UMA
BOA
CAUSA**



INFO-TELEFON : 26 35 00 84

Para qualquer informação ou se for necessário transporte ligue para.